

Inhalt

Studien

- Rastislava Stoličná: Ergebnisse der ethno-
kartographischen Forschungen über
die slowakischen Minoritäten in Eu-
ropa. Am Beispiel der kulinarischen
Kultur 9
- Daniel Drápala: Zu einigen ethnographi-
schen Aspekten der überregionalen
Marktverbindungen im wirtschaftli-
chen System des westkarpatischen
Gebietes im 18. und 19. Jahrhundert 23
- Lubica Herzánová: Das Alter und das
Altern in lebensgeschichtlichen Auf-
zeichnungen aus Bratislava und Wien
am Ende des 20. Jahrhunderts 35
- Bohuslav Beneš: Karneval und Fasching.
Bemerkungen zu ihrem Zustand um
die Jahrtausendwende 51
- Kinga Czerwińska: Volkskunst aus dem
Teschner Schlesien (Tradition und
Fortsetzung) 65

Materialien

- Zbigniew Jasiewicz: Ethnologie von Polen.
Geschichte und Gegenwart 77
- József Liszka: Forum-Institut für Min-
derheitenforschung, Forschungszen-
trum für Europäische Ethnologie Ko-
márno (Slowakische Republik) 84
- Ján Botík: Fünfzehn Jahre des For-
schungsinstituts für Slowaken in Un-
garn (Békéscsaba) 86
- Mojca Ramšak: Slowenische ethnologi-
sche Lexikographie im Lichte der euro-
päischen Erfahrungen 87
- Ludmila Tarcalová: Sechzigjähriges Ju-
biläum des Instituts für Europäische

Ethnologie an der Philosophischen Fakultät der Masaryk-Universität in Brno	94	Iva Heroldová hat ihr achtzigjähriges Lebensjubiläum nicht vollendet (Olga Skalníková)	128
Jan Blahůšek: Das Nationalinstitut für Volkskultur (Strážnice)	94	Ein bitterer Zufall. Milena Hübschmannová (Josef Kandert)	129
Jan Souček: Přerov nad Labem. Vierzig Jahre des Freilichtmuseums	95	In memoriam von Ludvík Kunz (Jaroslav Pavlišťík)	129
Persönlichkeiten und Jubiläen		Zur Erinnerung von Jaroslav „Carda“ Jurášek (František Synek)	130
Lebensjubiläum von Soňa Kovačevičová (Peter Slavkovský)	97	Jozef Turzo, Marta Turzová (Jiří Langer)	132
Jubiläumsgruß für Ján Olejník (Alena Plessingerová – Josef Vařeka)	97	Richard Jeřábek (Jiří Langer)	132
Die achtzigjährige Božena Filová (Josef Kandert)	98	Zdeněk Hanzl (Jiří Woitsch)	133
Zum Lebensjubiläum von Dagmar Klímová (Bohuslav Beneš)	98	Polemik	
Ján Podolák – ein Achtzigjähriger (Ján Botík)	99	Rezension einer Rezension. Ad: Josef Kandert: Über dem ethnographischen Atlas von Böhmen, Mähren und Schlesien (Josef Vařeka)	135
Zdeněk Tempir – Achtzig Jahre alt (Jiří Woitsch)	100	Rezensionen	
Gruß an Josef Vařeka (Redaktion)	101	Petr Lozoviuk: Europäische Ethnologie von mitteleuropäischer Perspektive (Jiří Woitsch)	139
Věra Thořová über das tschechische Volks- und volkstümliche Lied (Věra Frolcová)	101	Andreas Gestrich – Jens-Uwe Krause – Michael Mitterauer: Geschichte der Familie (Lubica Herzánová)	140
Mikuláš Mušínska – ein Siebzigjähriger (Ján Botík)	102	Slowenisches ethnologisches Wörterbuch (Miroslav Válka)	144
Gruß an Igor Křištěk (Jiří Langer)	103	Ion Ghinoiu (ed.): Der ethnographische Atlas von Rumänien. Band I. Volksarchitektur (Jiří Langer)	145
Der jubelnde Jiří Langer (Jan Souček)	104	Pavlo Fedaka: Volksarchitektur der Ukrainer in Karpaten-Russland in XVIII.–XX. Jh. (Jiří Langer)	147
Mit dem Jubilar Konrád Bedal „unter einem Dach“ (Josef Vařeka)	106	Piotr Malušíkiewicz: Holzkirchen in Wielkopolska (Jiří Langer)	148
Über die wissenschaftliche Tätigkeit von Marta Toncrová (Klára Kašparová)	107	Svetlana Michajlovna Tolstaja: Der Volkskalender in der Region Polesí (Barbara Falińska)	148
Abgerundetes Lebensjubiläum von Eva Večerková (Jarmila Pechová)	109	Marian Plavec: Meister. Erzeuger der Volksmusikinstrumente in der Slowakei (Bernard Garaj)	151
Zum Lebensjubiläum von Viera Feglová (Zuzana Beňušková)	113	Luboš Kafka: Auf dem Glas gemalt: Volkshinterglasmalerei (Alena Kalinová)	152
Zum Lebensjubiläum von Alexandra Navrátilová (Věra Frolcová)	114	Referate	
Jubiläumsgruß an Ludmila Tarcalová (Eva Večerková)	117	Jan Křen: Zwei Jahrhunderte Mitteleuropas (Andrea Zobačová)	155
Der Ethnomusikologe Lubomír Tyllner (Věra Frolcová)	119	Jiří Langer: Europäische Freilichtmuseen (Jan Souček)	156
Zum Lebensjubiläum von Peter Slavkovský (Rastislava Stoličná)	121	Das Ethnologische Institut der Akademie der Wissenschaften der Tschechischen Republik 1905–2005 (Eva Krekovičová)	156
Jan Souček – schon ein Sechzigjähriger (Jiří Langer)	121		
Sechzig Jahre von Miroslav Sopoliga (Jiří Langer)	123		
In memoriam			
Der nicht vollendete neunzigste Geburtstag von Jurij Hrihorovič Hoško (Jiří Langer)	127		
Helena Johnová zum Andenken (Magdalena Rychlíková)	127		

Ein Rückblick nach einem Jahrhundert der tschechischen Ethnochoreologie. Zu Ehren von Zdenka Jelínková (Stanislav Důžek)	157	norities in Europe. On the example of culinary culture	9
A. F. Žuravlev: Sprache und Mythos (Bohuslav Beneš)	157	Daniel Drápala: Some Ethnographic Aspects of Superregional Market Ties in the Economic System of the West Carpathian Region in the 18 th and the 19 th centuries	23
Ethnologie in der Slowakei am Anfang des 21. Jh. (Bohuslav Beneš)	158	Lubica Herzánová: The Old Age and Ageing in Life Records from Bratislava and Vienna at the End of 20 th century	35
Dagmar Klímová: Das alles bin ich (Bohuslav Beneš)	159	Bohuslav Beneš: Carnival and Shrovetide. Notes on analyses at the beginning of the third millennium	51
Der Slawist Frank Wollman im Kontext mit der Literatur und Folklore (Bohuslav Beneš)	160	Kinga Czerwińska: Folk Art of Cieszynregion of Upper Silesia. Tradition and Continuation	65
Hana Hlůšková (ed.): Folklore in Kontexten (Bohuslav Beneš)	161		
Ethnologische Abhandlungen XII (Bohuslav Beneš)	162	Outlines	
Ethnologische Abhandlungen XIII (Bohuslav Beneš)	162	Zbigniew Jasiewicz: Polish Ethnology, Past and Present	77
Dana Veselská: Mazal tov – viel Glück – good luck. Hochzeitsbräuche der Juden (Eva Večerková)	163	József Liszka: Forum Institute for Minority Research, Centre of European Ethnology Research, Komárno	84
Mikuláš Mušínska: Stimmen der Vorfahren. Tonaufnahmen der Folklore Karpatenrusslands aus dem Ivan Paňkevých-Archiv (Věra Frolcová)	164	Ján Botík: 15 years of the Research Institute of the Slovaks in Hungary	86
Elżbieta Szot-Radziszewska: Geheimnisse der Pflanzen. Volkswissen, Magie, Bräuche, Heilverfahren (Rastislava Stoličná)	165	Mojca Ramšak: Slovenian ethnological Lexicography in the Light of European Experiences	87
Rastislava Stoličná-Mikolajová: Essen als ein Schlüssel für Kultur. Genetisch-historische und semantische Aspekte unserer Verpflegung (Peter Slavkovský)	166	Ludmila Tarcalová: 60th Anniversary of the Foundation of the Institute of European Ethnology at the Masaryk's University, Faculty of Philosophy, Brno	94
Joanna Szczepankiewicz-Battek: Lausitz – Dissoziierungsgebiet der Volks- und regionalen Kulturen (Jiří Langer)	166	Jan Blahúšek: National Institute of Folk Culture, Strážnice	94
Polnisch-ukrainische Beziehungen in polnischen Touristenreiseführern (Jiří Langer)	167	Jan Souček: Přerov nad Labem. 40 years of the ethnological Open-Air Museum	95
Michal Benda: Gezimmerte Juwelen aus Karpatenrussland (Jiří Langer)	167		
Kvetoslava Kučerová: Die Slowaken in Kroatien (Ján Podolák)	168	Personalities and Anniversaries	
Ivan Chalupecký – Ján Harabin (ed.): Geschichte von Osturňa (Slowakische Republik) (Josef Vařeka)	169	The Important Anniversary of Soňa Kovačevićová (Peter Slavkovský)	97
Karel Pavlišťik: Holz. Ruten. Stroh. (Igor Křístek)	170	Greeting Ján Olejník on his Anniversary (Alena Plessingerová – Josef Vařeka)	97
		Božena Filová Turning Eighty (Josef Kander)	98
		Congratulating Dagmar Klímová (Bohuslav Beneš)	98
		Ján Podolák Eighty years old (Ján Botík)	99
		Zdeněk Tempír's Eightieth Anniversary (Jiří Woitsch)	100
		Congratulating Josef Vařeka on his Eightieth Birthday (editorial board)	101
		Věra Thořová on the Czech Folk and Infolk Song (Věra Frolcová)	101
		Mikuláš Mušínska Is Seventy (Ján Botík)	102

Contents

Studies

Rastislava Stoličná: Findings of Ethnographic Research of Slovak mi-

Greeting Igor Křišteřek (Jiři Langer)	103	Ion Ghinoiu (ed.): Ethnographical Atlas of Romania (Jiři Langer)	145
To the Anniversary of Jiři Langer (Jan Souček)	104	Pavlo Fedaka: The Ukrainian's Folk Habitation in Transcarpathia in 18 th -20 th centuries (Jiři Langer)	147
Konrad Bedal Marking his Jubilee „Under the Common Roof” (Joseř Vařeka)	106	Piotr Maluřkiewicz: Wooden churches in Greater Poland Region (Jiři Langer)	148
On Marta Toncrova's Work (Klara Kařparova)	107	Svetlana Michajlovna Tolstaja: Folk Calendar in Polesie (Barbara Faliņska)	148
Celebrating Eva Večerkova's Jubilee (Jarmila Pechova)	109	Marian Plavec: Masters. Producers of Folk Musical Instruments in Slovakia (Bernard Garaj)	151
Marking Viera Feglova's Anniversary (Zuzana Beņuřkova)	113	Luboř Kafka: Painting on Glass: Folk Reverse-Painting (Alena Kalinova)	152
Congratulating Alexandra Navratilova (Věra Frolcova)	114		
Greeting Ludmila Tarcalova (Eva Večerkova)	117	Reports	
Ethnomusicologist Lubomir Tyllner (Věra Frolcova)	119	Jan Křen: Two Centuries of Central Europe (Andrea Zobačova)	155
Peter Slavkovsky Turns Sixty (Rastislava Stolična)	121	Jiři Langer: European Open-Air Museums (Jan Souček)	156
Jan Souček: Already Sixty years old (Jiři Langer)	121	Ethnological Institute of Academy of Sciences of Czech Republic 1905-2005 (Eva Krekovičova)	156
Miroslav Sopoliga: Sixty years old (Jiři Langer)	123	Looking back to the Czech Ethnochoreology in 1950-2000. In Honour of Zdenka Jelinkova (Stanislav Důžek)	157
		Anatolij F. Źuravlev: Myth and Language (Bohuslav Beneř)	157
Obituaries		Ethnology in Slovakia at the beginning of the 21 st century (Bohuslav Beneř)	158
Jurij Hrihorovič Hořko Lived for nearly Ninety Years (Jiři Langer)	127	Dagmar Klimova: I am All of this (Bohuslav Beneř)	159
On the Memory of Helena Johnova (Magdalena Rychlikova)	127	Frank Wollman, Scholar in Slavic Cultures, in Context of Literature and Folklore (Bohuslav Beneř)	160
Iva Heroldova Didn't See Her Eighty (Olga Skalnikova)	128	Hana Hloskova (ed.): Folklore in Contexts (Bohuslav Beneř)	161
Milena Hübšchmannova's Bad Accident (Joseř Kandert)	129	Ethnological Debates XII review (Bohuslav Beneř)	162
In memoriam of Ludvik Kunz (Jaroslav Pavliřtuk)	129	Ethnological Debates XIII review (Bohuslav Beneř)	162
Remembering Jaroslav „Carda” Jurařek (Frantiřek Synek)	130	Dana Veselska: Mazal-tov - Good Luck. Jewish wedding ceremonies (Eva Večerkova)	163
Jozef Turzo, Marta Turzova (Jiři Langer)	132	Mikulař Muřinka: Voices of Ancestors. Sound Records of Folklore from Transcarpathia from Ivan Pankevych's Archives (Věra Frolcova)	164
Richard Jeřabek (Jiři Langer)	132	Elźbieta Szot-Radziszewska: Secrets of Plants. Folk knowledge, magic, ritual, cure (Rastislava Stolična)	165
Zdenek Hanzl (Jiři Woitsch)	133	Rastislava Stolična-Mikolajova: Food as a Clue to Culture. Genetico-historical and semantic aspects of our nutrition (Peter Slavkovsky)	166
Polemics			
Review of one review. Ad: Joseř Kandert: Over the Ethnographical Atlas of Bohemia, Moravia and Silesia (Joseř Vařeka)	135		
Reviews			
Petr Lozoviuk: European Ethnology from the Central European Viewpoint (Jiři Woitsch)	139		
Andreas Gestrich - Jens-Uwe Krause - Michael Mitterauer: History of the Family (Lubica Herzanova)	140		
Slovenian Ethnological Lexicon (Miroslav Valka)	144		

Joanna Szczepankiewicz-Battek: Lusatia (Łużyce) country - Space of National and Religious Dissociation of Culturs (Jiří Langer)	166	Kvetoslava Kučerová: Slovaks in Croatia (Ján Podolák)	168
Polish-Ukrainian Relations in Polish Tourist Guides (Jiří Langer)	167	Ivan Chalupecký - Ján Harabin (ed.): History of Osturňa village (Josef Vařeka)	169
Michal Benda: Log-built Churches Jewels from Ukrainian Transcarpathia (Jiří Langer)	167	Karel Pavlišťík: Wood. Wickers. Straw (Igor Krišteck)	170